

et districte ne quis, cuiuscunque condicionis aut status, dominas prefatas, seu earum bona vel familias, contra hanc nostre libertatis gratiam eis indultam, molestare vel perturbare presumat, prout indignacionem nostram et vlcionem condignam voluerit euitare. Datum in monasterio predicto Anno domini M. CCC. XLI. XI. kalendas Julii.

3579.

1341 d. 22 Juni.

Sigtuna.

Konung MAGNUS vidimerar och stadfästar f. d. Drotset Knut Jonssons d. 19 Maj 1324 utgifna dom i tvisten om olagliga tillstängningar i vattendraget mellan Närtuna och Helgö.

Saml. afskr. i Sv. Riks Arch. Sign. J. 3. (p) fol. 237. \*)

Magnus Dei Gracia, Rex Suecie, Noruegie et Scanie &c. Omnibus presentes litteras inspecturis, salutem in Domino sempiternam. Donamus [Notificamus] nos litteras sub saluo sigillo domini Kanuti Joanson quondam Regni dapiferi. Quarum [o:supra?] uattutæppor ante [o:inter] Nerdetuna et Helgö uidisse et diligencius inspexisse, quarum tenor sequimur [o:sequitur] in hec uerba. Vniuersis presentes litteras inspecturis. Kanutus Joanson &c. *Se N:o 2465.* Nos igitur sentenciam Domini Kanuti predicti, tamquam legittime latam, approbantes et ratificantes ipsam tenore prescripto [o:presencium] confirmamus Anno [domini]. M<sup>o</sup> CCC<sup>o</sup> XLI<sup>o</sup> scriptum Sigtunie feria VI proxima ante festum sancti Johannis Baptiste. nostro sub sigillo.

3580.

1341 d. 27 Juni.

OFFICIALIS i Paris intygar genom tvenne Notarier, att Mathias Egidii Cogor och Petrus Arnulfsson, Prester från Sverige, studerande i Paris, förbundet sig godtgöra sina landsmän Ulf Silleson, Bengt Bengtsson och Corraldus Corraldi hvad de kunna komma att för dem utbetala på grund af ingången borgensförbindelse för 45 Parisiska mark, som de äro skyldiga tvenne Engelsmän Johannes Jaqueti Antredi och Johannes Mathiæ.

Orig. på perg. i Sv. Riks Arch.

Vniuersis presentes litteras inspecturis.. Officialis Parisiensis salutem in domino. Noueritis quod coram Luca de putheolis et Johanne de Bouis clericis. Curie Parisiensis notarijs juratis, vices nostras sibi in hac parte a nobis commissas specialiter gerentibus, Quibus in hijs et in maioribus fidem plenariam

\*) Afskriften från 1500-talet, af en föga kunnig diplomläsare, har följande öfverskrift med Riks Rådet Hogenskild Bielkes hand: »Copia aff Kong Magnus Erihssons stedzfästelse, på Her Knutt Jonssons drätzseths dombreff, Och er drotzsetens breff och tillstådis ij Närtuna, dogh skamferet af ohyre». (Jfr anm. N:o 2466, not.).